



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Bienne**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

<b>Team / Mannschaft / Club Società</b>		<b>League/Liga Ligue/Lega</b>
<b>CLUB 1</b>	<b>Bienne</b>	<b>B</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Capolago Flyers</b>	<b>B</b>
<b>Lieu / Ort Location / Luogo</b>		<b>Date / Datum Date / Data</b>
Mettmoos - Bienne		01.06.2024
<b>Start / Beginn Début / Inizio</b>	<b>Ende / Fin / Fine</b>	<b>Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara</b>
16:30	18:23	B48
<b>Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato</b>		<b>Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole</b>
		X
<b>Tournament / Turnier Tournoi / Torneo</b>		<b>Cup / Pokal Coupe / Coppa</b>
<b>Other / Sonstiges Autre / Altro</b>		<b>Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori</b>
		123

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
11	C	VINALS Joé	204285	42:57	44	11	1					05:19	32	2	00:00	07:19	H
44	A	SCHNEEBERGER Christoph	2180	47:07	10	44	2					40:00	76	2	00:00	42:00	C1
88	G	HAMEL Quentin	209246	59:37	10	90	3										
31	G	LOTH Benjamin	205196														
16		DONZE Eric	206244														
63		KOLLROS Léonard	204284														
TS		CATTIN Manoel	204213														
32		VUILLEUMIER Yvo	216749														
76		ORIENTAL Kellian	212200														
10		SONDEREGGER Loris	216069														
90		HEIMBERG Marius	207466														
27		VIONNET Julien	213386														
65		EGGLI Robin	213355														
66		DONZE Jean-Pascal	209449														
71		LÜTHI Jonas	202738														
28		GSCHWIND Yanis	216846														

<b>No Card / Liz. No Lic. / Tess.</b>	<b>Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome</b>	<b>Signature / Firma Unterschrift</b>
207781	WIDMER Patrick	
<b>Official scorer Marqueur</b>	204145	ROTEN Michaël
<b>Referee 1 Arbitre 1</b>	9023	TRINCHAN Olivier
<b>Referee 2 Arbitre 2</b>	9205	AUDERSET Simon
<b>Tech. Director Directeur tech.</b>		

<b>COACH</b>	<b>Surname / Name Nom / Cognome</b>	<b>Forename / Vorname Prénom / Nome</b>	<b>Signature</b>	<b>99000</b>
	PONTI Gaël			

<b>TOTAL</b>	<b>3</b>
<b>TIME OUT</b>	X X

<b>TOTAL</b>	<b>4 min</b>
--------------	--------------

**2 Capolago Flyers**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

**RESULT**

<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>		<b>FINAL</b>	
<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
0	1	3	2
<b>Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore</b>			
Bienne			
<b>3 Time / Drittel Tiers / Tempo</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>CAPTAIN 1</b>
<b>Overtime / Verl. Prol. / Sup.</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>CAPTAIN 2</b>
<b>Penalty / Rigori</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
TS	C	PERNI Christian	202688	02:31	TS	10	1					15:01	9	2	00:00	17:01	E
86	A	BERNASCONI Alex	206221	40:06	88	TS	2					17:25	89	2	00:00	19:25	E
77	G	CRIVELLI Gabriel	213276									20:55	10	2	00:00	22:55	S1
29	G	AMADO Daniele	30161									40:00	89	2	00:00	42:00	C1
33		POZZI Giorgio	207203									46:00	89	2	00:00	47:07	S1
90		FELAPPI Thomas	97205														
87		DOLCI Alex	97352														
89		PETRAGLIO Diego	221137														
9		PAVAN Pascal	207475														
10		SANTINI Vasile	205262														
88		BRAGA Davide	216604														
47		SGRAZZUTTI Noè	219358														
37		RINALDI Nilo	213206														
94		COLOMBI Daniele	221464														

<b>Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.</b>	
---	--

<b>COACH</b>	<b>Surname / Name Nom / Cognome</b>	<b>Forename / Vorname Prénom / Nome</b>	<b>Signature</b>	<b>203302</b>
	COSTA Sandro			

<b>TOTAL</b>	<b>2</b>
<b>TIME OUT</b>	X X

<b>TOTAL</b>	<b>10 min</b>
--------------	---------------